

## राजभाषा अधिकारियों का वार्षिक सम्मेलन 2016-17



सिंडिकेटबैंक राजभाषा अधिकारियों का 16वां वार्षिक सम्मेलन श्री अजय कुमार शर्मा, महा प्रबंधक (साप्रवि/राभा) के अध्यक्षता में संपन्न हुई। इस कार्यक्रम का उद्घाटन श्री सतीश कामत, क्षेत्र महा प्रबंधक, मणिपाल ने किया। इस कार्यक्रम में श्री बी. रमेश भट्ट, सलाहकार (प्रशिक्षण), एसआईबीएम, डॉ. वी. वेंकटेश्वर राव, सहायक महा प्रबंधक, राजभाषा प्रभाग और श्री केवल कृष्ण, वरिष्ठ तकनीकी निदेशक, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय भी उपस्थित थे।

इस सम्मेलन में मुख्यतः बैंकिंग सेवाओं में राजभाषा के कार्यान्वयन के परिप्रेक्ष्य केन्द्र सरकार की नीतियाँ, राजभाषा संबंधी गतिविधियों तथा हिन्दी कार्यशालाओं का प्रभावी आयोजन, राजभाषा के कार्यान्वयन में होने वाली व्यावहारिक कठिनाइयाँ एवं उनके समाधान आदि विषय पर चर्चा की गई। इस संदर्भ में आंतरिक कामकाज में राजभाषा हिन्दी का प्रयोग एवं उसकी सही रिपोर्टिंग चर्चा का मुद्दा रहा।

सम्मेलन के आखिरी दिन राजभाषा कार्यान्वयन संबंधी विभिन्न मदों और राजभाषा अधिकारियों द्वारा शाखाओं की जाने वाली राजभाषा संबंधी निरीक्षण पर समूह चर्चा का आयोजन किया गया। सभी प्रतिभागियों ने इस समूह चर्चा में पूर्ण उत्साह के साथ भाग लिया और अपना ज्ञान व अनुभव अन्य प्रतिभागियों के साथ साझा किया।

सम्मेलन का समापन कर्नल ए के जयचंद्रन, उप महा प्रबंधक, परिचालन की अध्यक्षता में और श्री बी. रमेश भट्ट, सलाहकार (प्रशिक्षण) की उपस्थिति में संपन्न हुआ।

सिंडिकेट बैंक के नवनियुक्त राजभाषा अधिकारियों हेतु  
केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो का अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम 2016-17



सिंडिकेट बैंक प्रबंधन संस्थान, मणिपाल में बैंक के नवनियुक्त राजभाषा अधिकारियों के लिए दिनांक 06.03.2017 को पाँच दिवसीय अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम का शुभारंभ किया गया। बैंक के महा प्रबंधक श्री सतीश कामत ने कार्यक्रम का उद्घाटन किया। उद्घाटन सत्र में केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, बेंगलूरू के सहायक निदेशक श्री ईश्वर चंद्र मिश्र और श्री मल्लिकार्जुन भांडेकर एवं उनके अतिरिक्त प्रबंधन संस्थान के प्राचार्य श्री बी रमेश भट और राजभाषा प्रभाग के सहायक महा प्रबंधक डॉ वी वेंकटेश्वर राव भी उपस्थित थे। इस एक सप्ताह के प्रशिक्षण कार्यक्रम में संवैधानिक अनिवार्यता से जुड़े प्रलेखों के अनुवाद के अतिरिक्त कार्यालयीन अनुवाद, बैंकिंग अनुवाद, प्रशासनिक शब्दावली, टिप्पण व मसौदा लेखन एवं उससे संबंधित अभ्यास सत्र होंगे। इस प्रशिक्षण कार्यक्रम में बैंक के विभिन्न क्षेत्रीय कार्यालयों में तैनात किए गए 23 नवनियुक्त राजभाषा अधिकारियों को शामिल किया गया है।